



DECLARATION DE CONFORMITE « CE »
« CE » DECLARATION OF CONFORMITY
KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG «EG»
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «CE»
DECLARACION DE CONFORMIDAD «CE»

Le fabricant **Edelweiss**
The manufacturer
Der Hersteller 2 rue Rabelais
Il fabbricante 38200 VIENNE
El fabricante FRANCE

Certifié ISO 9001:2008 déclare que l'EPI neuf décrit ci-après :
Certified ISO 9001:2008 declares that the new PPE model described hereafter
Beglaubigt ISO 9001:2008 erklärt dass die nachstehend beschriebene neue PSA Ausrüstung
Certificato ISO 9001:2008 dichiara che il nuovo DPI di seguito descritto:
Titulado ISO 9001:2008 declara que el nuevo EPI descrito a continuación

Nom commercial :
Commercial name
Handelsname **EDELWEISS MZ500**
Nome depositato
Nombre comercial

Référence /Reference
Bestellnummer /Codice **MZ500**
Referencia

Type/Type
Art/Tipo/Tipo **Connecteurs EN 362 Type B,A,T**

est conforme aux dispositions de la Directive 89/686/CEE
conforms to the requirements of the Directive 89/686/CEE
mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG übereinstimmt
è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686 CEE
es conforme a las disposiciones de la Directiva 89/686/CEE

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen "CE" de type
is identical to the PPE model subject of the CE type examination certificate
identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung
è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE del tipo
es identico al EPI que ha sido objeto del examen CE de tipo

Attestation CE de type N° / EC type certificate N°
Zertificate CE Typ N°/Attestato CE del tipo N° / **Number 4631 Issue1 Extension2**
Certificado CE de tipo N° :

Délivrée par /Granted by /
Ausgestellt von / Rilasciato da /
Expedido por : **SATRA Technologie Centre**
Wyndham Way, Telford Way
Kettering
NN168S Northamptonshire
United Kingdom

est soumis à la procédure visée à l'article 11B de la directive 89/686/CEE, sous le contrôle de l'organisme notifié n° 0120
is submitted to the procedure stipulated by article 11B of the directive 89/686/CEE under the control of the notified body n° 0120
dem unter Artikel 11B der Richtlinie 89/686/EWG beschriebenen Prozess unterworfen ist, , unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle n°0120
è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11 punto B della Direttiva 89/686 CEE, sotto il controllo dell'organismo notificato n°0120
está sometido al procedimiento especificado en el artículo 11B de la Directiva 89/686/CEE, bajo el control del organismo notificado n°0120

SGS United Kingdom Ltd

Philippe BEAL - PDG



DECLARATION DE CONFORMITE « CE »
« CE » DECLARATION OF CONFORMITY
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG «EG»
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «CE»
DECLARACION DE CONFORMIDAD «CE»

Le fabricant **Edelweiss**
The manufacturer
Der Hersteller 2 rue Rabelais
Il fabbricante 38200 VIENNE
El fabricante FRANCE

Certifié ISO 9001:2008 déclare que l'EPI neuf décrit ci-après :
Certified ISO 9001:2008 declares that the new PPE model described hereafter
Beglaubigt ISO 9001:2008 erklärt dass die nachstehend beschriebene neue PSA Ausrüstung
Certificato ISO 9001:2008 dichiara che il nuovo DPI di seguito descritto:
Titulado ISO 9001:2008 declara que el nuevo EPI descrito a continuación

Nom commercial :
Commercial name
Handelsname **EDELWEISS MZ500**
Nome depositato
Nombre comercial

Référence /Reference
Bestellnummer /Codice **MZ500**
Referencia

Type/Type
Art/Tipo/Tipo **Connecteurs EN 12275 Type B**

est conforme aux dispositions de la Directive 89/686/CEE
conforms to the requirements of the Directive 89/686/CEE
mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG übereinstimmt
è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686 CEE
es conforme a las disposiciones de la Directiva 89/686/CEE

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen "CE" de type
is identical to the PPE model subject of the CE type examination certificate
identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung
è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE del tipo
es identico al EPI que ha sido objeto del examen CE de tipo

Attestation CE de type N° / EC type certificate N°
Zertificate CE Typ N°/Attestato CE del tipo N° / **Number 4631 Issue1 Extension2**
Certificado CE de tipo N° :

Délivrée par /Granted by /
Ausgestellt von / Rilasciato da / **SATRA Technologie Centre**
Expedido por : **Wyndham Way, Telford Way**
Kettering
NN168S Northamptonshire
United Kingdom

est soumis à la procédure visée à l'article 11B de la directive 89/686/CEE, sous le contrôle de l'organisme notifié n° 0120
is submitted to the procedure stipulated by article 11B of the directive 89/686/CEE under the control of the notified body n° 0120
dem unter Artikel 11B der Richtlinie 89/686/EWG beschriebenen Prozess unterworfen ist, , unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle n°0120
è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11 punto B della Direttiva 89/686 CEE, sotto il controllo dell'organismo notificato n°0120
está sometido al procedimiento especificado en el artículo 11B de la Directiva 89/686/CEE, bajo el control del organismo notificado n°0120

SGS United Kingdom Ltd

Philippe BEAL - PDG